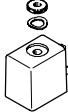
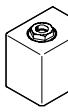


# Elektromagnetické cievky MSF/MSN1/MH-2/MH-2

**FESTO**

prehľad dodávok

vyhotovenie	typ	pre konštrukčný rad ventilov										➔ strana
		MFH	MOFH	JMFH	JMFDH	NVF3	MUFH	MN1H	JMN1H	JMN1DH	VZWM-L	
<b>elektromagnetická cievka F</b>												
	MSF	■	■	■	■	■	■	-	-	-	-	2 / 7.1-3
<b>elektromagnetická cievka F pre výbušné atmosféry (certifikát podľa ATEX)</b>												
	MSF...-EX	■	■	■	■	■	■	-	-	-	-	2 / 7.1-5
<b>elektromagnetická cievka N1</b>												
	MSN1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	■	■	■	-	2 / 7.1-8
<b>elektromagnetická cievka H</b>												
	MH-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	■	2 / 7.1-10
<b>elektromagnetická cievka D</b>												
	MD-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	■	2 / 7.1-10

1) bez obsahu medi, silikónu

 - upozornenie

Certifikát ATEX je platný iba v kombinácii s prvkami, ktoré majú taktiež certifikát ATEX.

➔ [www.festo.sk](http://www.festo.sk)

# Elektromagnetické cievky MSF/MSN1/MD-2/MH-2

**FESTO**

pomoc pri výbere

Elektromagnetické ventily a príslušné elektromagnetické cievky		elektromagnetická cievka											
rad ventilov	typ ventilu	D	E	EB	F	H	N1	N2	V	Y	Z	ZB	ZC
ISO 15 407-1	MN2H, JMN2H, JMN2DH	-	-	-	-	-	-	-	■	-	-	-	-
ISO 5599-1	MN1H, JMN1H, JMN1DH	-	-	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-
	MFH, JMFH, JMFHDH	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-
	MDH, JMDH	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	MEBH, JMEBH, JMEBDH	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Namur	NVF3	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-
	MN1H	-	-	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-
Compact Performance	CPE10-M1BH, CPE14-M1BH	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	■
	CPE18, CPE24	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 2000	MFH, JMFH	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-
	MVH, JMVH	-	-	-	-	-	-	-	■	-	-	-	-
Tiger Classic	MFH, MOFH, JMFH, JMFHDH	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-
pneumatika Midi	MEBH, MOEBH, JMEBH	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	MEH, MOEH, JMEH	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
priamo riadené elektromagnetické ventily	MZBH, MOZBH	-	-	-	-	-	-	-	-	-	■	-	-
	MEBH, MOEBH	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	MVH, MOVH	-	-	-	-	-	-	-	■	-	-	-	-
	MDH, MODH	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
miniatúrne ventily	MH1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	■
rýchlospínacie ventily	MH2, MH3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	■
	MH4	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Smart Cubic	CPASC1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	■
rad VB	VUVB	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-	-
pneumatika Micro/Mini	MZH, MOZH, JMZH	-	-	-	-	-	-	-	-	■	-	-	-
	MYH, MOYH, JMYH	-	-	-	-	-	-	-	-	■	-	-	-
kompaktný systém M5	MUFH	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-	-
procesné cestné ventily	VZWM-L	■	-	-	-	■	-	-	-	-	-	-	-

# Elektromagnetické cievky MSF/MSN1

legenda k typovému označeniu

## Elektromagnetické cievky

MSFG	24DC	OD
<b>typ</b>		
MSFG	elektromagnetická cievka F, pre jednosmerný prúd	
MSFW	elektromagnetická cievka F, pre striedavý prúd	
MSN1G	elektromagnetická cievka N1, pre jednosmerný prúd	
MSN1W	elektromagnetická cievka N1, pre striedavý prúd	
<b>prevádzkové napätie</b>		
12DC	12 V DC	
24DC	24 V DC	
24AC/12DC	12 V DC, 24 V AC	
24DC/42AC	24 V DC, 42 V AC	
42DC	42 V DC	
24AC	24 V AC	
48AC	48 V AC	
110AC	110 V AC	
230AC	230 V AC	
240AC	240 V AC	
<b>rozsah dodávky</b>		
OD	bez zásuvky	

## Elektromagnetické cievky, do výbušného prostredia

MSFG	24DC	K5	M	EX
<b>typ</b>				
MSFG	elektromagnetická cievka F, pre jednosmerný prúd			
MSFW	elektromagnetická cievka F, pre striedavý prúd			
<b>prevádzkové napätie</b>				
24	24 V DC			
24DC	24 V DC			
24AC	24 V AC			
24-50/60	24 V AC, 50/60 Hz			
110AC	110 V AC			
110-50/60	110 V AC, 50/60 Hz			
230AC	230 V AC			
230-50/60	230 V AC, 50/60 Hz			
<b>dĺžka kábla</b>				
	1 m			
K5	5 m			
KX	na požiadanie			
<b>ATEX označenie</b>				
	II 3 GD EEx nA II T1 30°C X			
M	II 2 GD EExm II T5			
<b>ochrana proti výbuchu</b>				
EX	do výbušného prostredia podľa EN 50 028			

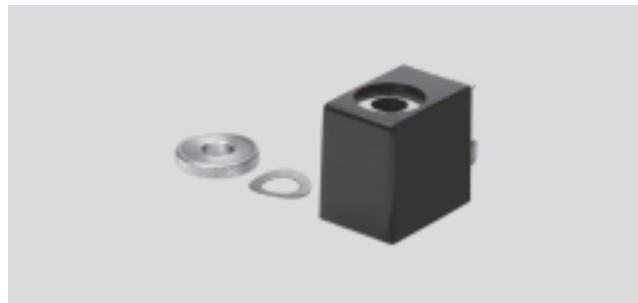
# Elektromagnetické cievky MSF

údajový list

FESTO

-  - napätie  
12 ... 48 V DC  
24 ... 240 V AC
-  - teplotný rozsah  
-5 ... +40 °C

- podľa predpisu VDE 0580 s izolačnou triedou F
- vymeniteľné bez zásahu do pneumatického obvodu
- nízky príkon a ohrev



## Všeobecné technické údaje

		jednosmerné napätie	striedavé napätie
min. doba prítahu	[ms]	10	
spôsob upevnenia		s ryhovanou maticou	
montážna poloha		l'ubovoľná (na kotevnej trubičke, otočná o 360°)	
hmotnosť výrobku	[g]	65	55
materiály		ocel', med', Duroplast	

## Elektrické údaje

		jednosmerné napätie	striedavé napätie
elektrický prípoj		nožové kontakty pre zásuvky MSSD-F, KMF	
prevádzkové napätie	jednosmerné napätie [V DC]	12, 24, 42, 48	-
	striedavé napätie [V AC]	-	24, 42, 48, 110, 230, 240
prípustné výkyvy napäťia	[%]	±10	
parametre cievky	jednosmerné napätie 12 V [W]	4,1	-
	24, 42, 48 V [W]	4,5	-
	striedavé napätie [VA]	-	pri spínaní: 7,5 pridržanie: 6
spínacia doba	[%]	100	
účinnník cosφ		-	0,7
krytie podľa normy EN 60 529		IP65 so zásuvkou	
značka CE		-	73/23/EHS (nízke napätie)

## Prevádzkové podmienky a podmienky okolia

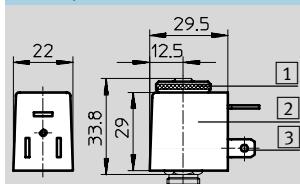
teplota okolia	[°C]	-5 ... +40
teplota média	[°C]	-10 ... +60

## Elektromagnetické cievky MSF

údajový list

**FESTO**

### Rozmery



stáhovanie CAD modelov → [www.festo.sk/engineering](http://www.festo.sk/engineering)

- [1] upevňovacia matica  
(moment zatiahnutia  
min. 100 Ncm, max. 150 Ncm)
- [2] elektromagnetická cievka  
(na kotevnej trubičke, otočná  
o 360°)
- [3] nožové kontakty pre zásuvky  
MSSD-F, KMF

- - upozornenie

Uvedenie do prevádzky iba na  
hliníkových ventiloch s rozmermi  
ventilového telesa  
≥ 26 x 16 x 14 mm

### Typové označenie

	popis	prevádzkové napätie		č. dielu	typ
		V DC	V AC (50 ... 60 Hz)		
	elektromagnetická cievka, bez zásuvky, s pružnou podložkou a drážkovanou maticou	12	-	34 410	MSFG-12DC-OD
		24	42	34 411	MSFG-24DC/42AC-OD
		42	-	34 413	MSFG-42DC-OD
		-	24	34 415	MSFW-24AC-OD
		-	48	34 418	MSFW-48AC-OD
		-	110	34 420	MSFW-110AC-OD
		-	230	34 422	MSFW-230AC-OD
		-	240	34 424	MSFW-240AC-OD

### Údaje pre objednávku – príslušenstvo

	popis	dĺžka kábla [m]	indikácia spínacieho stavu s LED diódou	č. dielu	typ
<b>zásvuka</b> údajové listy → 2 / 7.2-12					
	-	-	-	34 431	MSSD-F
<b>zásvuka s nožovou svorkovnicou</b> údajové listy → 2 / 7.2-12					
	-	-	-	192 746	MSSD-F-S-M16
<b>zásvuka s káblom</b> údajové listy → 2 / 7.3-1					
	24 V DC	2,5	■	30 935	KMF-1-24DC-2,5-LED
		5	■	30 937	KMF-1-24DC-5-LED
	do 240 V	10	■	193 458	KMF-1-24DC-10-LED
		2,5	-	30 936	KMF-1-230AC-2,5
		5	-	30 938	KMF-1-230AC-5
<b>svetelné tesnenie</b> údajové listy → 2 / 7.4-1					
	12 ... 24 V DC	-	■	19 143	MF-LD-12-24DC
	230 V DC/V AC	-	■	19 144	MF-LD-230AC
<b>označovací štítok</b> údajové listy → 2 / 7.7-0					
	rozsah dodávky: 35 kusov v rámečku	-	-	33 362	KMC/F/V-BZ-35X

# Elektromagnetické cievky MSF...-EX

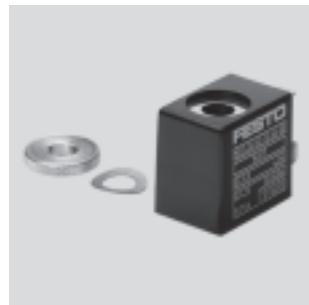
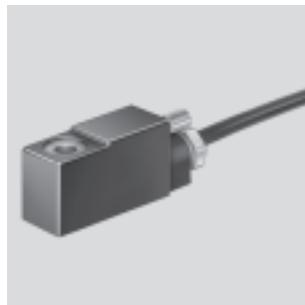
FESTO

údajový list

- L - napätie  
24 V DC  
24 ... 240 V AC

- °C - teplotný rozsah  
-5 ... +40 °C

- podľa smernice ATEX
- podľa predpisu VDE 0580 s izolačnou triedou F
- pripojenie káblom/pripojenie konektorom
- vymeniteľné bez zásahu do pneumatického obvodu
- prípustné pre montáž do batérie (minimálna vzdialenosť cievok 5 mm)



## Všeobecné technické údaje

	jednosmerné napätie	striedavé napätie
min. doba prítahu [ms]	12	
spôsob upevnenia	s ryhovanou maticou	
montážna poloha	l'ubovoľná (na kotevnej trubičke, otočná o 360°)	
hmotnosť výrobku	pripojenie kábla [g] 175 pripojenie zástrčky [g] 65	170 55
materiály	pripojenie kábla pripojenie zástrčky	ocel <sup>†</sup> , med <sup>†</sup> , hliník, epoxidová živica ocel <sup>†</sup> , med <sup>†</sup> , Duroplast

## Prevádzkové podmienky a podmienky okolia

teplota okolia podľa ATEX	[°C]	-5 ... +40
teplota okolia	[°C]	-5 ... +40
teplota média	[°C]	-5 ... +40

## Elektrické údaje – pripojenie káblom

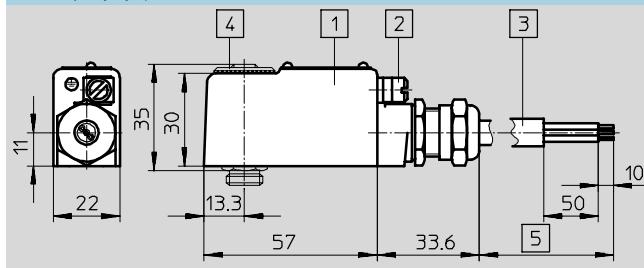
	jednosmerné napätie	striedavé napätie
ATEX označenie	II 2 GD EEx m II T5	
elektrický prípoj	zaliaty kábel 3x0,75 mm <sup>2</sup> , 1 m resp. 5 m dlhý (iné dĺžky na požiadanie)	
prevádzkové napätie	jednosmerné napätie [V DC] 24 striedavé napätie [V AC] –	–
prípustné výkyvy napäťia	[%] ±10	
parametre cievky	jednosmerné napätie 24 V [W] 4,5 striedavé napätie 24 V [VA] – 110 V [VA] – 230 V [VA] –	– 50 Hz, prítah: 4,6 60 Hz, prítah: 3,77 50 Hz, prítah: 4,84 60 Hz, prítah: 4,32 50 Hz, prítah: 6,2 60 Hz, prítah: 5,6
spínacia doba	[%]	100
min. doba prítahu	[ms]	12
účinník cosφ	–	0,7
krytie podľa normy EN 60 529		IP65
značka CE	94/9/EHS (ATEX)	94/9/EHS (ATEX) 73/23/EHS (nízke napätie)

## Elektromagnetické cievky MSF...-EX

údajový list

**FESTO**

### Rozmery – pripojenie káblom



stiahovanie CAD modelov → [www.festo.sk/engineering](http://www.festo.sk/engineering)

- [1] elektromagnetická cievka (na kotevnej trubičke, otočná o 360°)
- [2] s pripojením ochranného vodiča
- [3] tepelne odolné vedenie v prízovej hadici, Ø 6,1 ... 7,9 mm
- [4] upevňovacia matica (moment zatiahnutia min. 100 Ncm, max. 150 Ncm)
- [5] dĺžka kábla

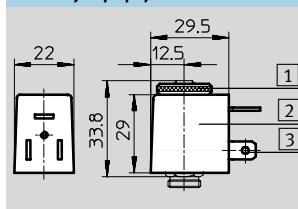
- - - upozornenie

Uvedenie do prevádzky iba na hliníkových ventiloch s rozmermi ventilového telesa  $\geq 25 \times 25 \times 17$  mm

### Elektrické údaje – pripojenie zástrčkou

	jednosmerné napätie	striedavé napätie
ATEX označenie	II 3 GD EEx nA II T1 30°C X	
elektrický prípoj	nožové kontakty pre zásuvky MSSD-F, KMF	
prevádzkové napätie	jednosmerné napätie [V DC]	24
	striedavé napätie [V AC]	–
prípustné výkyvy napäťia	[%]	±10
parametre cievky	jednosmerné napätie 24 V [W]	4,5
	striedavé napätie 24 V [VA]	–
	110 V [VA]	–
	230 V [VA]	–
spínacia doba	[%]	100
min. doba prítahu	[ms]	12
účinník cosφ	–	0,7
krytie podľa normy EN 60 529	IP65 so zásuvkou	
značka CE	94/9/EHS (ATEX)	94/9/EHS (ATEX) 73/23/EHS (nízke napätie)

### Rozmery – pripojenie zástrčkou



stiahovanie CAD modelov → [www.festo.sk/engineering](http://www.festo.sk/engineering)

- [2] elektromagnetická cievka (na kotevnej trubičke, otočná o 360°)
- [3] nožové kontakty pre zásuvky MSSD-F, KMF

- - - upozornenie

Uvedenie do prevádzky iba na hliníkových ventiloch s rozmermi ventilového telesa  $\geq 26 \times 16 \times 14$  mm

# Elektromagnetické cievky MSF...-EX

FESTO

údajový list

Typové označenie		popis		prevádzkové napätie		dĺžka kábla	č. dielu	typ
		V DC	V AC	[m]				
ATEX označenie II 2 GD EEx m II T5								
	elektromagnetická cievka s pripojovacím káblom, do výbušného prostredia, zaliatý kábel, s pružnou podložkou a drážkovanou maticou	24	–	1	535 619	MSFG-24DC-M-EX		
		–	–	5	535 621	MSFG-24DC-K5-M-EX		
		–	24	1	535 623	MSFW-24AC-M-EX		
		–	110	1	535 622	MSFW-110AC-M-EX		
		–	–	5	535 624	MSFW-110AC-K5-M-EX		
		–	230	1	535 620	MSFW-230AC-M-EX		
		–	–	5	535 625	MSFW-230AC-K5-M-EX		
		24	–	na požiadanie	538 215	MSFG-24DC-KX-M-EX		
		–	24		538 216	MSFW-24AC-KX-M-EX		
		–	110		538 218	MSFW-110AC-KX-M-EX		
		–	230		538 217	MSFW-230AC-KX-M-EX		
ATEX označenie II 3 GD EEx nA II T130°C X								
	elektromagnetická cievka s nožovými kontaktmi, do výbušného prostredia, bez zásuvky, s pružnou podložkou a drážkovanou maticou	24	–	–	536 931	MSFG-24-EX		
		–	24	–	536 932	MSFW-24-50/60-EX		
		–	110	–	536 933	MSFW-110-50/60-EX		
		–	230	–	536 934	MSFW-230-50/60-EX		

Údaje pre objednávku – príslušenstvo					
	popis	dĺžka kábla	indikácia spínacieho stavu s LED diódou	č. dielu	typ
zásuvka					údajové listy ➔ 2 / 7.2-12
	–	–	–	34 431	MSSD-F

# Elektromagnetické cievky MSN1

údajový list

**FESTO**

-  napätie  
24 V DC  
24 ... 230 V AC
-  teplotný rozsah  
-10 ... +50 °C
- podľa predpisu VDE 0580  
s izolačnou triedou F
- vymeniteľné bez zásahu  
do pneumatického obvodu
- pripojovací obrazec podľa  
DIN EN 175 301-803 tvar A
- bez obsahu medi, silikónu



Všeobecné technické údaje	
min. doba prítáhu [ms]	10
spôsob upevnenia	s upevňovacou sponou
montážna poloha	ľubovoľná (na kotevnej trubičke, otočná o 360°)
hmotnosť výrobku [g]	80
materiály	ocel <sup>†</sup> , med <sup>‡</sup> , termoplast
poznámka o materiáli	bez obsahu medi, silikónu

Elektrické údaje		jednosmerné napätie	jednosmerné napätie/ striedavé napätie	striedavé napätie	
prevádzkové napätie	jednosmerné napätie [V DC]	24	12	-	-
	striedavé napätie [V AC]	-	24 (50 ... 60 Hz)	110 (50 ... 60 Hz), 120 (60 Hz)	230 (50 ... 60 Hz)
prípustné výkyvy napäťia [%]	-15 ... +10		50 Hz: ±10 60 Hz: -10 ... +20	±10	
parametre cievky	jednosmerné napätie [W]	2,5	5	-	-
	striedavé napätie, 50 Hz [VA]	-	pri spínaní: 7,5 pridržanie: 5,0	pri spínaní: 7,5 pridržanie: 5,0	pri spínaní: 7,5 pridržanie: 5,0
	striedavé napätie, 60 Hz [VA]	-	pri spínaní: 5,0 pridržanie: 3,7	pri spínaní: 5,0 pridržanie: 3,7	pri spínaní: 5,0 pridržanie: 3,7
spínacia doba [%]	100				
účinník cosφ	-	-	0,7		
elektrický prípoj	nožové kontakty s pripojovacím obrazcom podľa DIN EN 175 301-803 tvar A				
krytie podľa normy EN 60 529	IP65 so zásuvkou				
značka CE	-	-	73/23/EHS (nízke napätie)		

Podmienky okolia			
teplota okolia [°C]	-10 ... +50		
teplota mědia [°C]	-10 ... +50		

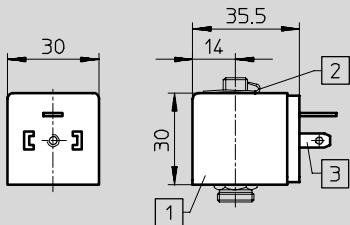
# Elektromagnetické cievky MSN1

údajový list

**FESTO**

## Rozmery

stiahovanie CAD modelov → [www.festo.sk/engineering](http://www.festo.sk/engineering)



- [1] elektromagnetická cievka  
(na kotevnej trubičke, otočná  
o 360°)
- [2] poistná spona
- [3] nožové kontakty s pripojo-  
vacím obrazcom podľa  
DIN EN 175 301-803  
konštrukčný tvar A

## Typové označenie

	popis	prevádzkové napätie		č. dielu	typ
		V DC	V AC		
	elektromagnetická cievka, bez zásuvky, s upevňovacou sponou, pripojovací obrazec podľa DIN EN 175 301-803 tvar A	24	–	123 060	MSN1G-24DC-OD
		12	24	170 152	MSN1W-24AC/12DC-OD
		–	110/120	123 061	MSN1W-110AC-OD
		–	230	123 062	MSN1W-230AC-OD

## Údaje pre objednávku – príslušenstvo

	popis	dĺžka kábla [m]	indikácia spínacieho stavu s LED diódou	č. dielu	typ
<b>zásuvka</b> údajové listy → 2 / 7.2-12					
	–	–	–	34 583	MSSD-C
<b>zásuvka s nožovou svorkovnicou</b> údajové listy → 2 / 7.2-12					
	–	–	–	192 748	MSSD-C-S-M16
<b>zásuvka s káblom</b> údajové listy → 2 / 7.3-1					
	24 V DC	2,5	■	30 931	KMC-1-24DC-2,5-LED
		5	■	30 933	KMC-1-24DC-5-LED
		10	■	193 459	KMC-1-24DC-10-LED
	do 240 V	2,5	–	30 932	KMC-1-230AC-2,5
		5	–	30 934	KMC-1-230AC-5
<b>svetelné tesnenie</b> údajové listy → 2 / 7.4-1					
	12 ... 24 V DC	–	■	19 145	MC-LD-12-24DC
	230 V DC/V AC	–	■	19 146	MC-LD-230AC
<b>označovací štítok</b> údajové listy → 2 / 7.7-0					
	rozsah dodávky: 35 kusov v rámkach	–	–	33 362	KMC/F/V-BZ-35X

**Elektromagnetické cievky MD-2/MH-2**

údajový list

**FESTO**

-  napätie  
24 V DC  
110, 230 V AC
-  teplotný rozsah  
-20 ... +50 °C

- vymeniteľné bez zásahu do pneumatického obvodu
- pripojovací obrazec podľa DIN EN 175301 301-803 tvar A



Všeobecné technické údaje		
typ	MD-2 (systém 8)	MH-2 (systém 13)
min. doba príťahu [ms]	–	12
spôsob upevnenia	s ryhovanou maticou	s poistnou maticou
max. moment zatiahnutia prípojky [Nm]	0,5	2
montážna poloha	ľubovoľná	ľubovoľná
hmotnosť výrobku [g]	110	150
materiály	ocel <sup>†</sup> , med <sup>‡</sup> , Duroplast	
poznámka o materiáli	–	obsahujúce LABS látky

Elektrické údaje		
typ	MD-2 (systém 8)	MH-2 (systém 13)
prevádzkové napätie	jednosmerné napätie [V DC] striedavé napätie [V AC]	24 110, 230
priprustné výkyvy napäcia [%]	±10	±10
parametre cievky	24 V DC [W] 110 V AC, 50/60 Hz [VA] 230 V AC, 50/60 Hz [VA]	6,8 pri spínaní: 14,5 pridržanie: 10,5 14 pri spínaní: 14,5 pridržanie: 10,5
spínacia doba [%]	100	
účinník cosφ	110 V AC 230 V AC	0,7 0,7
elektrický prípoj	Nožové kontakty s pripojovacím obrazcom podľa DIN EN 175301-803 tvar A	
krytie podľa normy EN 60529	IP65 so zásuvkou	
značka CE	110 V AC, 230 V AC	podľa smernice EÚ o nízkom napätí

Podmienky okolia		
teplota okolia	[°C]	-10 ... +50

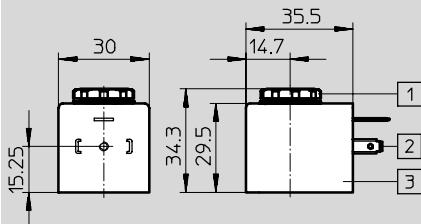
# Elektromagnetické cievky MD-2/MH-2

FESTO

údajový list

## Rozmery

MD-2 (systém 8)



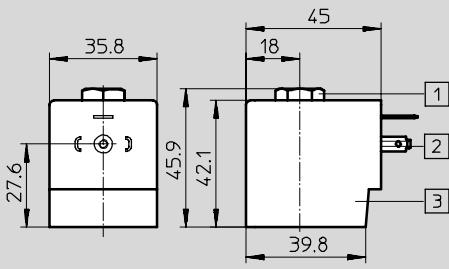
[1] ryhovaná matica M8x0,75

[2] usporiadanie konektora podľa  
EN 175301-803 tvar A

[3] elektromagnetická cievka

stiahovanie CAD modelov → [www.festo.sk/engineering](http://www.festo.sk/engineering)

MH-2 (systém 13)



[1] šest'hranná matica G1/8

[2] usporiadanie konektora podľa  
EN 175301-803 tvar A

[3] elektromagnetická cievka

## Typové označenie

	popis	prevádzkové napätie		č. dielu	typ
		V DC	V AC		
<b>systém 8</b>					
	elektromagnetická cievka, bez zásuvky, pripojovací obrazec podľa DIN EN 175301-803 tvar A	24	–	549 903	MD-2-24VDC-PA
		–	110	549 904	MD-2-110VAC-PA
		–	230	549 905	MD-2-230VAC-PA
<b>systém 13</b>					
	elektromagnetická cievka, bez zásuvky, pripojovací obrazec podľa DIN EN 175301-803 tvar A	24	–	549 906	MH-2-24VDC-PA
		–	110	549 907	MH-2-110VAC-PA
		–	230	549 908	MH-2-230VAC-PA

## Údaje pre objednávku – príslušenstvo

	popis	č. dielu	typ
<b>zášuvka</b>			
	3 póly, štvorhranný tvar MSF	550 067	MSSD-N